Processing device for flat sheets

Patent number:

EP1184127

Publication date:

2002-03-06

Inventor:

LANGE CARL INGOLF (DE)

Applicant:

LANGE CARL INGOLF (DE)

Classification:

- international:

B23K26/08; B26D9/00

- european:

B23K26/08E2; B26D9/00 EP20000117890 20000819

Application number: Priority number(s):

EP20000117890 20000819

Also published as:

🛱 EP1184127 (B1)

Cited documents:

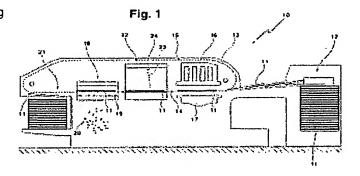
EP0447173 US6028289 US6007756

WO9737837 GB2066130

Report a data error here

Abstract of EP1184127

Sheet materials are delivered from a first stacking unit (12) to a mechanical punching machine (15) which may be either preceded by or followed by one or more laser units (22) with a beam (23) for contactless forming of cuts and folding lines. A conveyer (13) for moving sheets from the first stacking unit through the processing machines then delivers the sheets to a second stacking unit. An Independent claim is made for use of a laser unit (22) in a plant using a mechanical machine (15) for producing flat sheets of nonmetallic materials such as paper, card, corrugated card, plastic or similar materials.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide





Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 1 184 127 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag: 06.03.2002 Patentblatt 2002/10

(51) Int CI.7: **B23K 26/08**, B26D 9/00

(21) Anmeldenummer: 00117890.4

(22) Anmeldetag: 19.08.2000

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

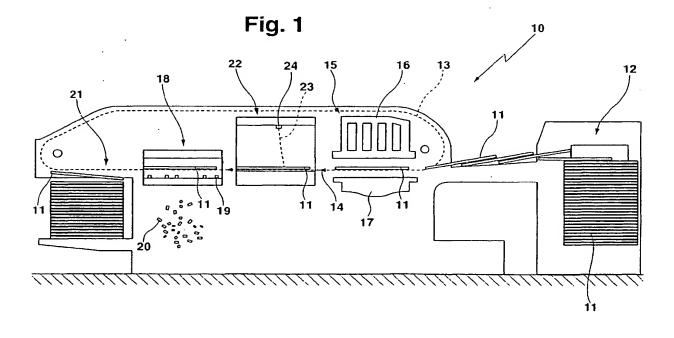
(71) Anmelder: Lange, Carl Ingolf 71642 Ludwigsburg (DE) (72) Erfinder: Lange, Carl Ingolf 71642 Ludwigsburg (DE)

(74) Vertreter: KOHLER SCHMID + PARTNER Patentanwälte Ruppmannstrasse 27 70565 Stuttgart (DE)

(54) Bearbeitungsvorrichtung für flache Bögen

(57) Bei einer Vorrichtung (10) zur Bearbeitung von flachen Bögen (11) aus nichtmetallenem Material, wie z.B. Papier, Pappe, Wellpappe, Karton, Kunststoff oder dgl., mit einer ersten Stapeleinrichtung (12) zum Bevorraten von zu bearbeitenden Bögen (11), mit einer mechanischen Bearbeitungseinrichtung (15) zum Bearbeiten eines Bogens (11), mit einer zweiten Stapeleinrichtung (21) zum Ablegen von bearbeiteten Bögen (11) und mit einer Fördereinrichtung (13), die einen Bogen (11) von der ersten Stapeleinrichtung (12) zur mechani-

schen Bearbeitungseinrichtung (15) und von dort zur zweiten Stapeleinrichtung (21) transportiert, ist der mechanischen Bearbeitungseinrichtung (15) mindestens eine Laserbearbeitungseinrichtung (22) zur berührungslosen Bearbeitung eines Bogens (11) mittels Laserstrahlung (23) vor- und/oder nachgeordnet. Bei hohen Stückzahlen kann die mechanische Bearbeitungsvorrichtung eingesetzt werden und bei nur geringen Stückzahlen auf die Laserbearbeitungseinrichtung umgeschaltet werden.



Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Bearbeitung von flachen Bögen aus nichtmetallenem Material, wie z.B. Papier, Pappe, Wellpappe, Karton, Kunststoff oder dgl., mit einer ersten Stapeleinrichtung zum Bevorraten von zu bearbeitenden Bögen, mit einer mechanischen Bearbeitungseinrichtung zum Bearbeiten eines Bogens, mit einer zweiten Stapeleinrichtung zum Ablegen von bearbeiteten Bögen und mit einer Fördereinrichtung, die einen Bogen von der ersten Stapeleinrichtung zur mechanischen Bearbeitungseinrichtung und von dort zur zweiten Stapeleinrichtung transportiert. [0002] Derartige Bearbeitungsvorrichtung sind beispielsweise zur Herstellung von Verpackungszuschnitten bekannt.

1

[0003] In Fig. 4 ist eine solche bekannte Bearbeitungsvorrichtung 40 zur Herstellung von Verpackungszuschnitten aus flachen Bögen 11 aus Pappe oder Karton gezeigt. Die Bögen 11 sind in einer ersten Stapeleinrichtung 12 bevorratet und werden auf nicht näher gezeigte Art und Weise von der ersten Stapeleinrichtung 12 einzeln entnommen und einer Fördereinrichtung 13 in Form eines Förderbandes zugeführt, welches die einzelnen Bögen 11 in Förderrichtung 14 durch die Bearbeitungsvorrichtung 40 transportiert. Die vereinzelten Bögen 11 werden zuerst einer mechanischen Bearbeitungseinrichtung 15 in Form einer Stanzeinrichtung mit Matrize 16 und Stempel 17 zugeführt. In dieser Stanzeinrichtung wird aus dem jeweiligen Bogen 11 ein Zuschnitt ausgestanzt. Der mechanischen Bearbeitungseinrichtung 15 nachgeordnet ist eine mechanische Nachbearbeitungseinrichtung 18 mit Auswurfstiften 19, die aus einem gestanzten Bogen 11 ausgestanzte Ausschußteile 20 entfernt. Danach werden die Bögen 11 in einer zweiten Stapeleinrichtung 21 abgelegt.

[0004] Bei dieser bekannten Bearbeitungsvorrichtung sind für unterschiedliche Zuschnittsformen jeweils andere Stanzwerkzeuge erforderlich, die jeweils individuell hergestellt und bei Bedarf in die Bearbeitungsvorrichtung eingebaut werden müssen. Die Herstellungskosten des Stanzwerkzeugs einerseits und der bei stillstehender Bearbeitungsvorrichtung erfolgende Wechsel des Stanzwerkzeugs andererseits führen dazu, daß die Herstellung von Verpackungszuschnitten mit der bekannten Bearbeitungsvorrichtung erst ab sehr hohen Slückzahlen wirtschaftlich sinnvoll ist.

[0005] Es ist daher die Aufgabe der Erfindung, eine Bearbeitungsvorrichtung der eingangs genannten Art derart weiterzubilden, daß auch bei geringen Stückzahlen die Bearbeitung von flachen Bögen mit möglichst geringem Zeit- und Kostenaufwand erreicht werden kann. [0006] Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß der mechanischen Bearbeitungseinrichtung mindestens eine Laserbearbeitungseinrichtung zur berührungslosen Bearbeitung eines Bogens mittels Laserstrahlung vor- und/oder nachgeordnet ist. [0007] Die Bearbeitung mit der Laserbearbeitungs-

einrichtung erfordert kein individuelles Werkzeug, sondern erfolgt computergesteuert. Im Vergleich zu einer mechanischen Bearbeitungseinrichtung, mittels der ein Zuschnitt in einem einzigen Stanzvorgang aus einem flachen Bogen erhalten wird, dauert die Herstellung eines Zuschnitts mit der Laserbearbeitungseinrichtung zwar länger, da die Laserstrahlung entlang jeder Schnitt- oder Falzlinie des Zuschnitts verfahren werden muß. Dafür muß bei der Umstellung auf eine andere Zu-10 schnittsform lediglich ein anderes Steuerprogramm in den Steuercomputer der Laserbearbeitungseinrichtung geladen werden. Die erfindungsgemäße Bearbeitungsvorrichtung ermöglicht es, bei hohen Stückzahlen die mechanische Bearbeitungsvorrichtung einzusetzen und bei nur geringen Stückzahlen auf die Laserbearbeitungseinrichtung umzuschalten. Es ist auch möglich, die mit der mechanischen Bearbeitungsvorrichtung gefertigten Zuschnitte bei Bedarf noch individuell mit der Laserbearbeilungseinrichtung weilerzubearbeiten.

[0008] Bei einer besonders bevorzugten Ausführungsform der Erfindung weist die mechanische Bearbeitungseinrichtung eine Einstellung auf, in der die geförderten Bögen ohne Bearbeitung zu der Laserbearbeitungseinrichtung transportiert werden. In diesem Fall werden die Bögen nur mittels der Laserbearbeitungseinrichtung bearbeitet.

[0009] Von besonderem Vorteil ist es, wenn die Laserbearbeitungseinrichtung anstelle einer der mechanischen Bearbeitungseinrichtung nachgeordneten, mechanischen oder pneumatischen Nachbearbeitungseinrichtung vorgesehen ist. Zum Beispiel bei einer Stanzeinrichtung als mechanischer Bearbeitungsvorrichtung ist meist eine Nachbearbeitungseinrichtung zum mechanischen oder pneumatischen Auswerfen von ausgestanzten Ausschußteile vorgesehen, die bei der Bearbeitung mittels der Laserbearbeitungseinrichtung, d.h. bei geringen Stückzahlen, nicht zwingend erforderlich ist und daher gegen die Laserbearbeitungseinrichtung ausgewechselt werden kann. So können auch bereits bestehende Bearbeitungsvorrichtungen einfach und leicht mit einer Laserbearbeitungseinrichtung nachgerüstet werden.

[0010] Bei neu hergestellten Bearbeitungsvorrichtungen ist die Laserbearbeitungseinrichtung bevorzugt zwischen der mechanischen Bearbeitungseinheit und einer nachgeordneten, mechanischen oder pneumatischen Nachbearbeitungseinrichtung vorgesehen, wobei die mechanische Bearbeitungseinrichtung und/ oder die mechanische oder pneumatische Nachbearbeitungseinrichtung jeweils eine Einstellung aufweisen, in der die geförderten Bögen ohne Bearbeitung transportiert werden. Mit einer solchen Bearbeitungsvorrichtung können Bögen wahlweise entweder nur mit der mechanischen Bearbeitungseinrichtung oder nur mit der Laserbearbeitungseinrichtung oder mit beiden bearbeitet werden, wobei die bei der mechanischen und/ oder bei der Laserbearbeitung ausgestanzten Ausschußteile mittels der mechanischen Laserbearbeitungseinrichtung entfernt werden können.

[0011] Bei einer anderen vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung ist die Laserbearbeitungseinrichtung in eine der mechanischen Bearbeitungseinheit nachgeordnete, mechanische oder pneumatische Nachbearbeitungseinrichtung einsetzbar, wobei die Nachbearbeitungseinrichtung bei eingesetzter Laserbearbeitungseinrichtung deaktiviert ist. So können auch bereits bestehende Bearbeitungsvorrichtungen einfach und leicht mit einer Laserbearbeitungseinrichtung nachgerüstet werden.

[0012] Vorzugsweise weist die Laserbearbeitungseinrichtung eine bewegliche Ablenkoptik auf, die die Laserstrahlung computergesteuert auf den zu bearbeitenden Bogen ablenkt. Alternativ kann parallel zum zu bearbeitenden Bogen ein Laserbearbeitungskopf verfahren werden, dessen Laserstrahlung etwa rechtwinklig zur Bearbeitungsebene gerichtet ist.

[0013] Der Bearbeitungskopf der Laserbearbeitungseinrichtung kann oberhalb oder unterhalb eines zu bearbeitenden Bogens angeordnet sein. Die Laserbearbeitungseinrichtung kann einen oder mehrere Bearbeitungsköpfe aufweisen, die oberhalb und/ oder unterhalb eines zu bearbeitenden Bogens angeordnet sind und deren Laserstrahlung jeweils auf den zu bearbeitenden Bogen gerichtet ist.

[0014] Die vorliegende Erfindung betrifft auch die Verwendung einer Laserbearbeitungseinrichtung als Bearbeitungseinheit in einer Vorrichtung zur Bearbeitung von flachen Bögen aus nichtmetallenem Material, wie z.B. Papier, Pappe, Wellpappe, Karton, Kunststoff oder dgl., mittels einer mechanischen Bearbeitungseinrichtung.

[0015] Weitere Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der Beschreibung und der Zeichnung. Ebenso können die vorstehend genannten und die noch weiter aufgeführten Merkmale erfindungsgemäß jeweils einzeln für sich oder zu mehreren in beliebigen Kombinationen Verwendung finden. Die gezeigten und beschriebenen Ausführungsformen sind nicht als abschließende Aufzählung zu verstehen, sondern haben vielmehr beispielhaften Charakter für die Schilderung der Erfindung. [0016] Es zeigt:

Fig. 1 in einer Seitenansicht schematisch ein erstes Ausführungsbeispiel einer erfindungsgemäßen Bearbeitungsvorrichtung, bei der die Laserbearbeitungseinrichtung zwischen der mechanischen Bearbeitungseinrichtung und einer mechanischen Nachbearbeitungseinrichtung angeordnet ist;

Fig. 2 analog zur Darstellung in Fig. 1 ein zweites Ausführungsbeispiel einer erfindungsgemäßen Bearbeitungsvorrichtung, bei der die Laserbearbeitungseinrichtung am Ort einer aus dem Bearbeitungsbereich verfahrenen mechanischen Nachbearbeitungseinrichtung an-

geordnet ist;

Fig. 3 analog zur Darstellung in Fig. 1 ein drittes Ausführungsbeispiel einer erfindungsgemäßen
Bearbeitungsvorrichtung, bei der eine mechanische Nachbearbeitungseinrichtung gegen
die Laserbearbeitungseinrichtung ausgewechselt ist; und

10 Fig. 4 schematisch eine Bearbeitungsvorrichtung nach dem Stand der Technik.

[0017] Die in Fig. 1 gezeigte Bearbeitungsvorrichtung 10 dient zur Bearbeitung von flachen Bögen 11 aus Pappe, Wellpappe oder Karton, die in einer ersten Stapeleinrichtung 12 bevorratet sind. Die Bögen 11 werden auf nicht näher gezeigte Art und Weise von der ersten Stapeleinrichtung 12 einzeln entnommen und einer Fördereinrichtung 13 in Form eines Förderbandes zugeführt, welches die einzelnen Bögen 11 in Förderrichtung 14 durch die Bearbeitungsvorrichtung 10 transportiert. Die vereinzelten Bögen 11 werden zuerst einer mechanischen Bearbeitungseinrichtung 15 in Form einer Stanzeinrichtung mit Matrize 16 und Stempel 17 zugeführt. In dieser Stanzeinrichtung wird aus dem jeweiligen Bogen 11 ein Zuschnitt ausgestanzt. Der mechanischen Bearbeitungseinrichtung 15 nachgeordnet ist eine Laserbearbeitungseinrichtung 22, deren Laserstrahlung 23 mittels einer z.B. verschwenkbaren Ablenkoptik 24 auf den zu bearbeitenden Bogen 11 gerichtet wird. Indem die Laserstrahlung gemäß einem in der Laserbearbeitungseinrichtung 22 gespeicherten Steuerprogramm computergesteuert auf den zu bearbeitenden Bogen 11 abgelenkt bzw. verfahren wird, werden dort die Schnitt- und/ oder Falzlinien des gewünschten Zuschnitts erzeugt. Um die bei der Laserbearbeitung am Bogen 11 auftretende Wärme rasch abführen zu können, weist die Laserbearbeitungseinrichtung 22 als Auflagefläche für den zu bearbeitenden Bogen 11 ein luftdurchlässiges Auflagegitter auf. In Förderrichtung 13 nach der Laserbearbeitungseinrichtung 22 ist eine mechanische Nachbearbeitungseinrichtung 18 mit Auswurfstiften 19 angeordnet, mit denen die aus einem Bogen 11 mechanisch ausgestanzten oder mittels Laserstrahl ausgeschnittenen Ausschußteile 20 entfernt werden können. Danach werden die Bögen 11 in einer zweiten Stapeleinrichtung 21 abgelegt. Anders als im Ausführungsbeispiel der Fig. 1, bei dem die Laserstrahlung 23 von oben auf den Bogen 11 gerichtet ist, kann die Laserstrahlung 23 von unten oder von oben und von unten auf den Bogen 11 ge-

[0018] In Fig. 2 ist eine andere Bearbeitungsvorrichtung 20 gezeigt, bei der die Laserbearbeitungseinrichtung 22 anstelle der mechanischen Nachbearbeitungseinrichtung 18 angeordnet ist und diese Nachbearbeitungseinrichtung 18 aus der Förderebene nach unten verfahren und somit deaktiviert ist. Die mechanische Bearbeitungseinrichtung 15 weist eine Einstellung auf,

15

25

40

45

in der die geförderten Bögen 11 ohne mechanische Bearbeitung zu der Laserbearbeitungseinrichtung 22 weitertransportiert werden. In diesem Fall werden die Bögen nur mittels der Laserbearbeitungseinrichtung 22 bearbeitet.

[0019] Die in Fig. 3 gezeigte Bearbeitungsvorrichtung 30 unterscheidet sich von der Bearbeitungsvorrichtung 20 dadurch, daß die mechanische Nachbearbeitungseinrichtung 18 gegen die die Laserbearbeitungseinrichtung 22 ausgetauscht worden ist. Bei der Bearbeitung von Bögen 11 mittels Laserstrahlung 23, d.h. bei geringen Stückzahlen, ist eine mechanische Nachbearbeitung nicht zwingend erforderlich ist. Durch die im Austausch mit der mechanische Nachbearbeitungseinrichtung eingesetzte Laserbearbeitungseinrichtung 22 können auch bereits bestehende Bearbeitungsvorrichtungen einfach und leicht mit einer Laserbearbeitung nachgerüstet werden. Da stets die Rückseiten der Bögen 11 mittels Laserstrahlung bearbeitet werden und damit die Bögen 11 wie üblich mit ihrer bedruckten Seite nach oben aus der Bearbeitungsvorrichtung 30 ausgegeben werden sollen, ist die Laserstrahlung 23 von unten nach oben auf den Bogen 11 zu richten.

Patentansprüche

 Vorrichtung (10; 20; 30) zur Bearbeitung von flachen Bögen (11) aus nichtmetallenem Material, wie z.B. Papier, Pappe, Wellpappe, Karton, Kunststoff oder dgl.,

mit einer ersten Stapeleinrichtung (12) zum Bevorraten von zu bearbeitenden Bögen (11), mit einer mechanischen Bearbeitungseinrichtung (15) zum Bearbeiten eines Bogens (11), mit einer zweiten Stapeleinrichtung (21) zum Ablegen von bearbeiteten Bögen (11) und mit einer Fördereinrichtung (13), die einen Bogen (11) von der ersten Stapeleinrichtung (12) zur mechanischen Bearbeitungseinrichtung (15) und von dort zur zweiten Stapeleinrichtung (21) transportiert,

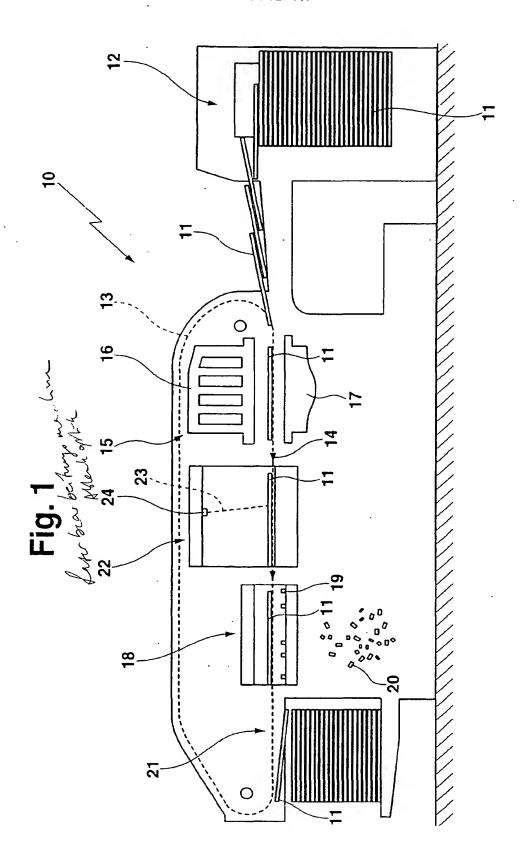
dadurch gekennzeichnet,

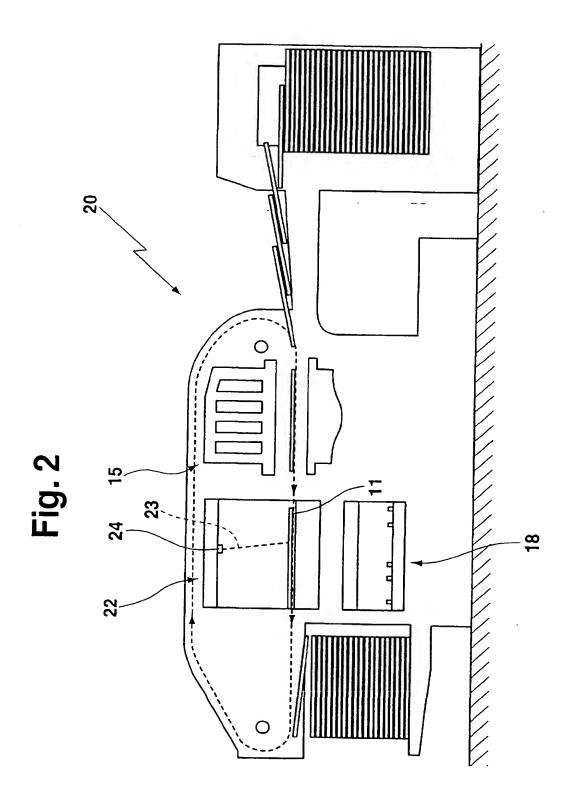
daß der mechanischen Bearbeitungseinrichtung (15) mindestens eine Laserbearbeitungseinrichtung (22) zur berührungslosen Bearbeitung eines Bogens (11) mittels Laserstrahlung (23) vor- und/ oder nachgeordnet ist.

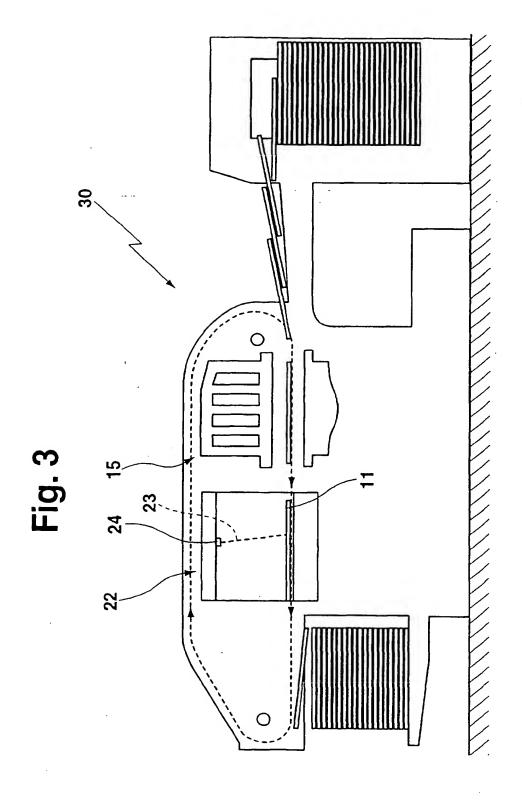
- Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die mechanische Bearbeitungseinrichtung (15) eine Einstellung aufweist, in der die geförderten Bögen ohne Bearbeitung transportiert werden.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch ge-

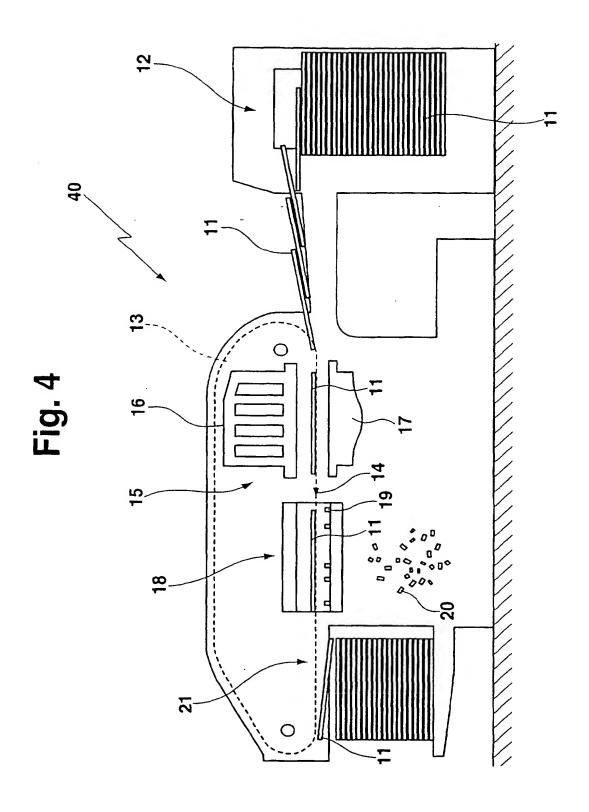
kennzeichnet, daß die Laserbearbeitungseinrichtung (22) anstelle einer der mechanischen Bearbeitungseinrichtung (15) nachgeordneten, mechanischen oder pneumatischen Nachbearbeitungseinrichtung (18) vorgesehen ist.

- Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Laserbearbeitungseinrichtung (22) zwischen der mechanischen Bearbeitungseinheit (15) und einer nachgeordneten, mechanischen oder pneumatischen Nachbearbeitungseinrichtung (18) vorgesehen ist.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 4. dadurch gekennzeichnet, daß die mechanische Bearbeitungseinheit (15) und/oder die mechanische oder pneumatische Nachbearbeitungseinrichtung (18) jeweils eine Einstellung aufweisen, in der die geförderten Bögen (11) ohne Bearbeitung transportiert werden.
- 6. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Laserbearbeitungseinrichtung (22) in eine der mechanischen Bearbeitungseinheit (15) nachgeordnete, mechanische oder pneumatische Nachbearbeitungseinrichtung (18) einsetzbar ist und die Nachbearbeitungseinrichtung (18) bei eingesetzter Laserbearbeitungseinrichtung (22) deaktiviert ist.
- 7. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Laserbearbeitungseinrichtung (22) eine bewegliche Ablenkoptik (24) aufweist, die die Laserstrahlung (23) computergesteuert auf den zu bearbeitenden Bogen (11) ablenkt.
 - Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Bearbeitungskopf der Laserbearbeitungseinrichtung (22) oberhalb und/oder unterhalb eines zu bearbeitenden Bogens (11) angeordnet ist.
 - Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Laserbearbeitungseinrichtung (22) mehrere Bearbeitungsköpfe aufweist, die oberhalb und/oder unterhalb eines zu bearbeitenden Bogens (11) angeordnet sind.
 - 10. Verwendung einer Laserbearbeitungseinrichtung (22) als Bearbeitungseinheit in einer Vorrichtung (40) zur Bearbeitung von flachen Bögen (11) aus nichtmetallenem Material, wie z.B. Papier, Pappe, Wellpappe, Karton, Kunststoff oder dgl., mittels einer mechanischen Bearbeitungseinrichtung (15).











EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 00 11 7890

	Kannalishawaa daa Bal	E DOKUMENTE		
Kategorie	der maßgeblic	ments mit Angabe, soweit erlorderlich, hen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.7)
X A	EP 0 447 173 A (PI 18. September 1991 * Seite 4, Zeile 4	1,2,10	B23K26/08 B26D9/00	
	*			·
X	US 6 028 289 A (R0 22. Februar 2000 (* Spalte 2, Zeile Abbildungen 1-3 *	1.10		
x	US 6 007 756 A (WE 28. Dezember 1999	10	*	
A	* Spalte 2, Zeile Abbildungen *	1		
X	WO 97 37837 A (COMAG PRINTING & CONVERTING SYSTEMS AG) 16. Oktober 1997 (1997-10-16)		6 10	
A	* Seite 2, Zeile 28 Abbildungen 1,2 *	1		
	GB 2 066 130 A (MOI 8. Juli 1981 (1981-	1.10	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)	
	* das ganze Dokumer		B23K B26D B31B B65H	
		*		
Der vorl	liegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche erstellt		
	Recherchanori	Abschlußdatum der Recherche	<u>'</u>	Printer
	DEN HAAG	17. Oktober 2000	Rave	en, P
X von b Y : ven b ander	TEGORIE DER GENANNTEN DOK- esonderer Bedeutung allein betrach esonderer Bedeutung in Verbindung en Veröffentlichung derselben Kale(ologischer Hittergrund	E : älteres Patentido let nach dem Anme unit einer D : in der Anmelder	kument, das jedoci idedatum verhifent g angeführtes Dok inden angeführtes	licht worden ist ument Dokument

EP 1 184 127 A1

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 00 11 7890

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im öbengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Dater des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr

17-10-2000

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung			Datum der Veröffentlich		
ΕP	0447173	Ą	18-09-1991	US	5054757	A	08-10-199
				CA	2037615	A	13-09-199
us	6028289	Α	22-02-2000	US	5843364	Α	01-12-199
				US	5688463	Α	18-11-199
				AU	699003	В	19-11-199
				AU	6172996	Α	09-01-199
				BR	9608757	Α	06-07-199
				CA	2224248	Α	27-12-199
				EP	0833740	Α	08-04-199
				JP	11507608	T	06-07-199
				NZ	310853	Α	25-11-199
				WO	9641713	Α	27-12-199
US	6007756	Α	28-12-1999	DE	19520713	Α	19-12-199
				ΑT	178828	T	15-04-199
				DE	59601672	Ď	20-05-199
				WO	9641698	A	27-12-199
				ΕP	0833717	Α	08-04-199
				ES	2131401	T	16-07-199
WO	9737837	Α	16-10-1997	AU	1920197	Α	29-10-199
GB	2066130	Α	08-07-1981	DE	3044931	 А	03-09-198
				ΙT	1151459	B	17-12-198
				JP	56078582		27-06-198
				US	4390032	Α	28-06-198

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.: 2/82